

Estimados Copresidentes Taylor y Holvey, y miembros del Comité Conjunto sobre Tiempo Extras de los Trabajadores Agrícolas,

Mi nombre es Marisol, soy una trabajadora agrícola en Oregon. Escribo para urgirles que apoyen HB 4002 el pago de tiempo extra para los campesinos después de las 40 horas.

Es importante porque en mi persona, tengo experiencia. Tengo un buen patrón que ayuda mucho y nos tratan bien en la norsería. Somos pocos, solo 4 pero nos tratan bien. Cuando el tiempo está feo, nos dejan ir a casa.

Pero no todos tienen esta suerte. Tengo amigos que trabajan en otros fields que les pagan muy mal, y trabajan muy largo tiempo. De por si ellos tienen miedo en alzar sus voces. Yo los quiero ayudar.

Yo antes trabajaba en la pesca de chile y coliflor, trabajamos hasta las 7pm y no pagaban overtime. Yo entraba a las 5 am después de mandar a mis hijos al cuidado de niños. Después tuve que esperar al raite. Era muy difícil poder pagar mis gastos y estar lejos de mis niños. Era el único trabajo en el tiempo. Desafortunadamente muchos todavía están en esta posición.

Les pido que apoyen HB 4002 el pago de tiempo extra después de las 40 horas porque estas personas se lo merecen. Es pero muy difícil este trabajo.

Los campesinos merecemos tener una vida digna y no ser discriminados

Gracias,  
Marisol Soriano  
Campesina - Norsería  
Silverton

Co-Chairs Taylor and Holvey, and Members of the Joint Committee On Farm Worker Overtime,

My name is Marisol, I am a farmworker in Oregon. I am writing to urge you to support HB 4002 overtime pay for farmworkers after 40 hours.

It is important because personally, I have experience in how this work is. I currently have a good employer who helps a lot and they treat us well in the nursery. We are few, only 4 but they treat us well. For example, when the weather is bad, they let us go home.

But not everyone is this lucky. I have friends who work in other fields who are paid very poorly, and they work very long hours. In most cases they are afraid to raise their voices about workplace injustice. I want to help them.

I used to work in the chili and cauliflower fields, we worked until 7pm and they didn't pay overtime. I would come in at 5 am after sending my children to childcare. Then I had to wait for the car ride to work. It was very difficult to be able to pay my expenses and be away from my children for over 12 hours a day. It was my only job at the time, and luckily I was able to get a new job. Unfortunately many are still in this position.

I ask you HB 4002 to support overtime pay after 40 hours because these people deserve it. It is very difficult to do this work.

Farmworkers deserve to have a decent life and not be discriminated against

Thanks,  
Marisol Solorio  
Farmworker- Nursery  
Silverton